

PHILIPS

6000 series

回音壁

TAPB600

用户手册



在以下网站上注册产品并获得支持
www.philips.com/support

目录

1 重要信息	2	4 使用平板影院	9
帮助和支持	2	开机/关机	9
安全	2	功能选择	10
爱护产品	3	调节音量	10
爱护环境	3	选择声音均衡器	10
包装盒内物品	3	调整低音/高音音效	10
		杜比音效模式	10
2 您的平板影院	4	调整显示屏亮度	10
主装置	4	蓝牙操作	11
接口	4	AUX / OPTICAL / HDMI	
遥控器	5	操作	11
使用前准备	6	USB操作	12
更换遥控器电池	6		
摆放和壁挂安装	6	5 产品规格	13
3 连接和设置	7	6 故障种类和处理方法	14
杜比全景声	7		
通过HDMI连接	8		
通过OPTICAL连接	8		
通过AUX连接	8		
连接电源	9		

1 重要信息

请在使用本产品之前阅读并理解所有说明。因未遵守说明而造成的损坏不在保修范围内。

帮助和支持

有关广泛的在线支持，请访问 www.philips.com/support：

- 下载用户手册和快速入门指南
- 观看视频教程（仅限于选定的型号）
- 查找常见问题 (FAQ) 的答案
- 通过电子邮件向我们发送问题
- 与支持代表聊天。

请按照网站上的说明选择您的语言，然后输入您的产品型号。

或者，您可以联系所在国家/地区的客户服务。联系之前，请记住产品的型号和序列号。您可在产品的背面或底部找到此信息。

安全

小心触电或发生火灾！

- 在建立或更改任何连接之前，请确保所有设备均已与电源插座断开连接。
- 切勿让本产品及配件与雨或水接触。切勿将液体容器（如花瓶）置于产品旁边。如果有液体溅到本产品表面或内部，请立即断开其电源。请与客户服务联系，对产品进行检查后再使用。
- 切勿将本产品和附件放置在靠近明火或其它热源的地方，包括阳光直射处。
- 切勿将物体插入本产品的通风槽或其它开口。
- 将电源插头或设备耦合器用作断电设备时，该断电设备应可以随时使用。
- 电池（安装的电池组或电池）不得暴露在阳光，火焰等过热的环境中。
- 在雷电天气之前，应断开本产品的电源。
- 断开电源线时，应始终握住插头，而不能拉电缆。

小心短路或起火！

- 在将本产品连接到电源插座上之前，请确保电源电压与产品背面或底部印刷的电压值相匹配。如果电压不同，切勿将产品连接到电源插座上。

小心受伤或损坏本产品！

- 切勿将本产品或任何物体放在电源线或其它电子设备上面。
- 如果在低于 5°C 的温度下运送本产品，请先拆开产品的包装并等待其温度达到室温，再将其连接至电源插座。
- 本产品的部件可能由玻璃制造。请小心处理，以免受到伤害或造成损坏。

小心过热！

- 有关标识和电源功率，请参阅产品背面或底部的型号铭牌。
- 切勿将本产品安装在封闭的空间内。务必在产品周围留出至少 4 英寸的空间以便通风。确保窗帘或其它物体不会遮挡产品上的通风槽。

小心污染！

- 请勿混合使用电池（旧电池与新电池或碳电池与碱性电池等等）。
- 电池安装不正确会有爆炸危险。只能用相同或相当的型号更换。
- 如果电池电量耗尽或遥控器长时间不用，请取下电池。
- 电池含有化学物质，因此应适当地进行处理。

吞咽电池的危险！

- 产品/遥控器可能包含钮扣式/按钮式电池，容易被吞咽。将电池放在儿童接触不到的地方！如不慎吞咽，电池可能导致严重受伤或死亡。摄入后 2 小时内可能发生严重的内部烧伤。
- 如果您怀疑电池不慎被吞咽或位于体内的任何部位，请立即就医。
- 更换电池时，请务必将所有新旧电池放在儿童接触不到的地方。更换电池后，确保电池仓完全紧闭。
- 如果电池仓无法完全紧闭，请不要继续使用产品。放在儿童接触不到的地方并联系制造商。



此款 II 类设备具有双重绝缘，不提供保护接地。

爱护产品

只能用微细纤维清洁布清洁本产品。

爱护环境



本产品采用可回收利用的高性能材料和组件制造而成。

切勿将本产品与其它生活垃圾一起处理。请自行了解当地关于分类收集电子、电气产品及电池的规定。正确弃置这些产品有助于避免对环境和人体健康造成潜在的负面影响。

本产品所含的电池不能与一般的生活垃圾一同弃置。

请自行了解当地关于分类收集电池的规定。正确弃置电池有助于避免对环境和人类健康造成潜在的负面影响。关于您所在地区回收中心的更多信息，请访问 www.recycle.philips.com。

- 仅适用于在非热带气候下使用
- 仅适用于海拔2000m以下地区使用。



包装盒内物品

检查并识别包装中的物品：

- 1x 回音壁
- 1x 遥控器
- 1x 电源线
- 1x HDMI高清线
- 1x 3.5mm音频线
- 1x 用户手册 / 产品保用卡
- 1x 壁挂安装包
(支架 x2、螺丝 x6、胶粒 x2)



回音壁



遥控器



电源线



3.5mm音频线



HDMI高清线



用户手册



产品保用卡



壁挂支架
支架螺丝



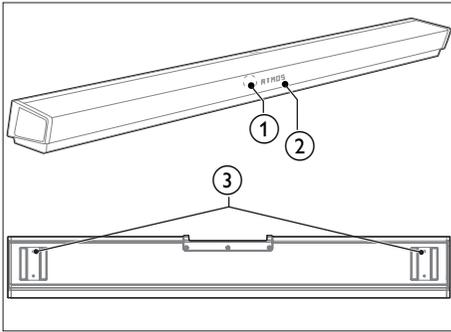
螺丝胶粒
墙壁螺丝

2 您的平板影院

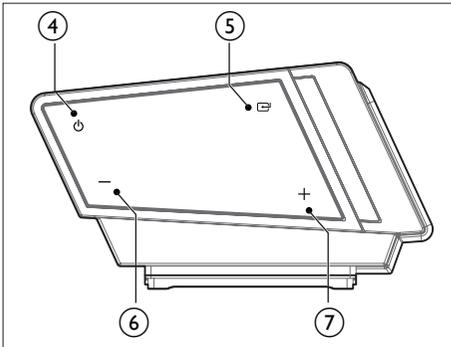
感谢您的惠顾，欢迎光临 Philips！为了您能充分享受 Philips 提供的支持，请在 www.philips.com/support 注册您的回音壁。

主装置

本节包括主装置的概述。



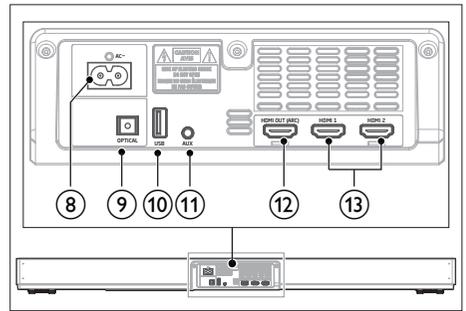
- ① 遥控器接收感应区
- ② 回音壁显示屏
- ③ 壁挂支架螺丝（底部）



- ④ (待机-开机)
打开回音壁或将其切换至待机模式。
- ⑤ (SOURCE)
选择回音壁的输入源。
- ⑥ - (音量-)
减小音量。
- ⑦ + (音量+)
增大音量。

接口

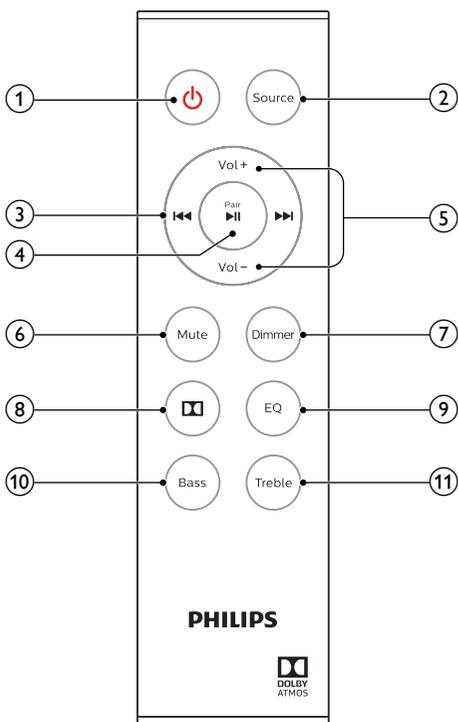
本节包括回音壁上可用接口的概述。



- ⑧ AC~ 插孔
连接至电源。
- ⑨ OPTICAL
连接至电视或数字设备的光学音频输出插孔。
- ⑩ USB
 - USB 存储设备的音频输入。
 - 升级此产品的软件。
- ⑪ AUX
连接至音频设备的3.5mm音频插孔。
- ⑫ HDMI OUT (ARC)
连接至电视的 HDMI ARC 插孔。
- ⑬ HDMI 1 / HDMI 2
连接至外部音频设备的 HDMI OUT 插孔。

遥控器

本部分包括遥控器的概述。



- ① **⏻ (待机-开机)**
打开回音壁或将其切换至待机模式。
- ② **SOURCE 来源按钮**
选择回音壁的输入源：AUX、BT、OPTICAL、HDMI 1、HDMI 2、HDMI ARC、USB
- ③ **⏮ / ⏭ (上一曲/下一曲)**
在 USB/BT 模式下，跳至上一首或下一首曲目。
- ④ **▶||pair (播放/暂停/蓝牙配对)**
在 USB/BT 模式下，播放/暂停或继续播放。
在蓝牙模式下，长按此按钮断开蓝牙或激活蓝牙配对模式。
- ⑤ **VOL +/- (音量)**
增大或减小音量。
- ⑥ **MUTE (静音)**
打开静音或关闭静音。
- ⑦ **DIMMER**
调整显示屏亮度。
- ⑧ **Ⓜ (Dolby)**
打开/关闭杜比声音模式。
- ⑨ **EQ**
选择声音模式。
- ⑩ **BASS**
激活低音调节模式。
- ⑪ **TREBLE**
激活高音调节模式。

使用前准备

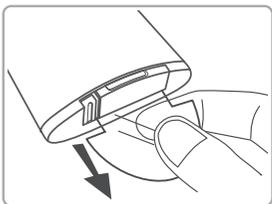
准备遥控器

- 提供的遥控器可在一定距离内操作回音壁。
- 即使遥控器是在可遥控(6米)的有效范围内，如果回音壁与遥控器间有障碍，遥控器仍是无法遥控回音壁。
- 如果遥控器与其他使用红外线的产品同时作业，一方可正常运作。与此相反，另一产品可能无法正常运行。

第一次使用遥控器

遥控器预装有锂电池CR2025。

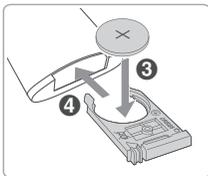
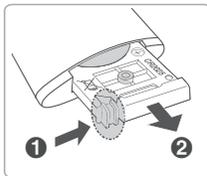
在第一次使用遥控器前请先取下遥控器电池的保护片。



更换遥控器电池

遥控器需要CR2025, 3V锂电池。

- 1 将电池托盘侧面的卡槽往内推。
- 2 同时将电池托盘从遥控器中拉出。
- 3 取出旧电池。将新的CR2025电池以正确的极性 (+/-) 放入电池托盘中。
- 4 将电池托盘插回遥控器的插槽中。

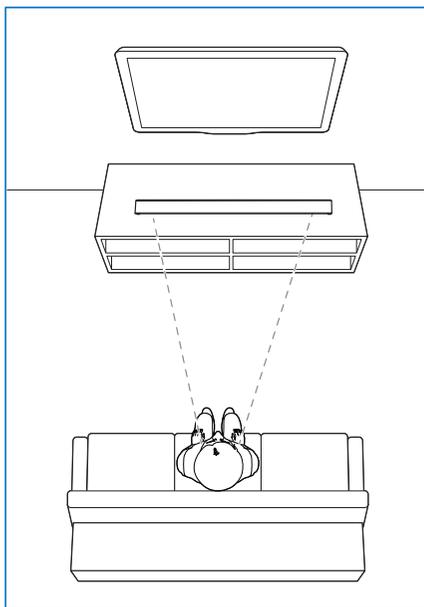


关于电池的预防措施

- 若打算长期不用产品，应取出电池。
- 若电池有泄漏，请将电池室擦拭干净后更换新电池。
- 不使用任何不指定或不适用的电池。
- 不可将电池置于高温环境，如阳光直射处、明火或类似环境。
- 请勿将电池和其他金属物品储存在一起。这样做可能会导致电池短路、泄漏或爆炸。
- 若电池为不可充电的，请勿进行充电。

摆放和壁挂安装

- a. 将回音壁摆放于桌面

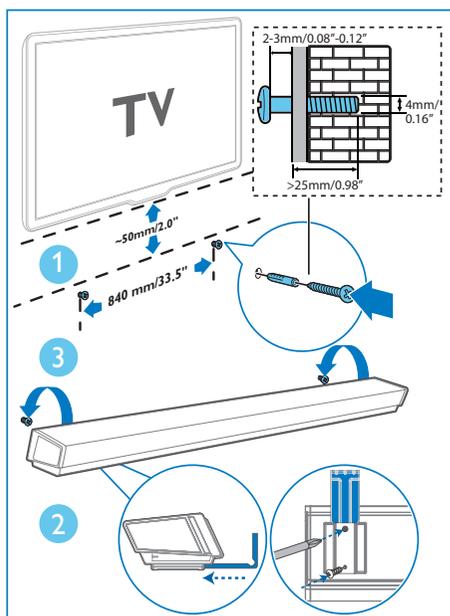


壁挂安装

b. 将回音壁安装到墙壁上

注

- 若壁挂安装不当，则可能造成事故、人身伤害或损坏。如果您有任何疑问，请联系您所在国家/地区的客户服务。
- 壁装之前，确保墙壁可支持回音壁的重量。
- 挂墙安装前，您不必移除回音壁底部的4个橡胶脚垫，否则橡胶脚垫无法装回。
- 根据安装此回音壁的墙壁类型，请确保使用具有合适长度和直径的螺钉。



- 1 在墙上钻两个孔。
- 2 将销子和螺钉固定在两个孔中。
- 3 将已经装好挂墙支架的回音壁挂在紧固螺钉上。

3 连接和设置

本节将帮助您将回音壁连接至电视和其他设备，然后进行设置。

注

- 有关标识和电源功率，请参阅产品背面或底部的型号铭牌。
- 在建立或更改任何连接之前，请确保所有设备均已与电源插座断开连接。

杜比全景声

杜比全景声 (Dolby Atmos) 通过置顶音效及丰厚、清晰、强大的杜比音效，为您提供前所未有的惊人体验。

使用杜比全景声 (Dolby Atmos)

杜比全景声 (Dolby Atmos) 仅在 HDMI 模式下可用。

有关连接的详细信息，请参阅“HDMI 连接”。

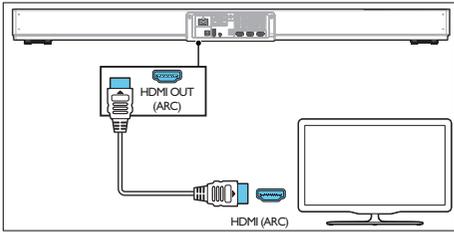
- 1 要在 HDMI 1 和 HDMI 2 模式下使用 Dolby Atmos，您的电视必须支持 Dolby Atmos。
- 2 确保在连接的外部设备 (例如蓝光 DVD 播放器，电视等) 的音频输出中选择为“无编码”。
- 3 进入 Dolby Atmos / Dolby Digital / PCM 格式时，回音壁将显示 DOLBY ATMOS / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO。

通过HDMI连接

某些4K HDR电视需要把HDR内容接收设置为HDMI输入或图像设置。有关HDR显示的进一步设置详情，请参阅您的电视机的说明书。

↳ 方法一：ARC（音频回传通道）

您的回音壁支持带音频回传通道（ARC）功能的HDMI。如果您的电视兼容HDMI ARC，则可使用一根HDMI线缆通过回音壁收听电视音频。



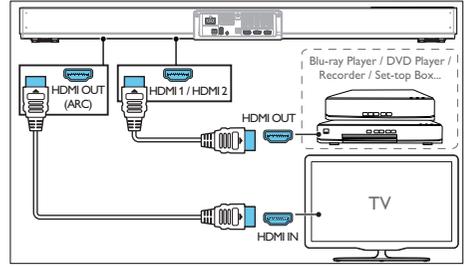
- 1 在电视上，请打开HDMI-CEC操作。有关详细信息，请参阅电视用户手册。
- 2 使用高速HDMI线缆，将回音壁上的HDMI OUT (ARC) 接口连接至电视上的HDMI ARC接口。
 - 电视上的HDMI ARC接口的标记可能有所不同。有关详细信息，请参阅电视用户手册。

注

- 您的电视机必须支持HDMI-CEC和ARC，且必须将HDMI-CEC和ARC设置为打开状态。
- 不同制造商HDMI-CEC将被称为不同的名字。有关HDMI-CEC和ARC的设置方法，请参阅你的电视用户手册了解ARC功能的详细信息。
- 确保您使用的HDMI电缆可以支持ARC功能。

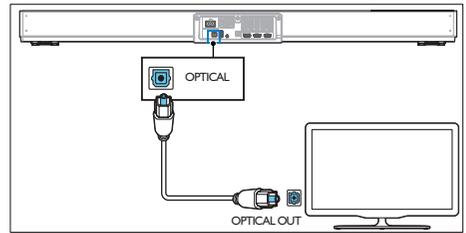
↳ 方法二：标准HDMI

如果您的电视机不支持HDMI ARC，可以通过标准HDMI方式将电视连接到回音壁。



- 1 使用HDMI线一端连接到回音壁的HDMI [1或2] 接口，另一端连接到外部音视频播放设备的HDMI OUT 接口。
- 2 使用HDMI线一端连接到回音壁的HDMI OUT (ARC) 接口，另一端连接到电视机的HDMI IN接口。

通过OPTICAL连接



- 1 使用光纤线缆，将回音壁上的OPTICAL 接口连接至电视或其他设备上的OPTICAL OUT 接口。
 - 数字光纤连接器可能标记为SPDIF 或 SPDIF OUT。

通过AUX连接

a. 使用3.5mm音频线

- ↳ 使用3.5mm音频线一端连接到回音壁的AUX接口，另一端连接到电视或外部音频设备的3.5mm音频输出接口。

4 使用平板影院

本节旨在帮助您使用回音壁从连接的设备播放音频。

开始之前

- 根据本用户手册中所述，建立必要连接。
- 将回音壁切换至其他外部设备输入对应的功能位。

开机/关机

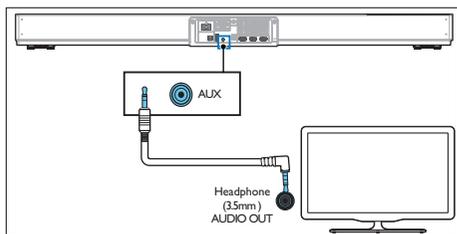
- 首次将回音壁连接到主插座时，回音壁将处于待机模式。
- 按遥控器上的  按钮可以开机或再次按  按钮关机。
- 当重新开机时，回音壁会切换至您上次最后选择的音源。

自动唤醒

- 回音壁设有一个信号探测器，如果连接了电视或外部设备（仅适用于AUX插孔），在打开电视或外部设备，检测到音频信号时，回音壁将自动开启。
*根据电视型号或源设备的不同，某些设备可能无法自动唤醒条形音响。

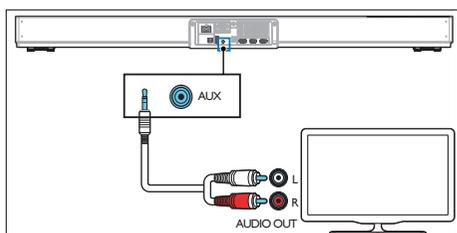
自动待机

- 如果电视或外部设备断开连接（回音壁无操作且连接设备无音频/无视频播放时/没有音源输入），回音壁将在约15分钟后自动转为待机模式。
- 要完全关闭设备，请从电源插座上拔下电源插头。
- 请在不使用时完全关闭设备以节省能源。



b. 使用3.5mm-RCA音频线

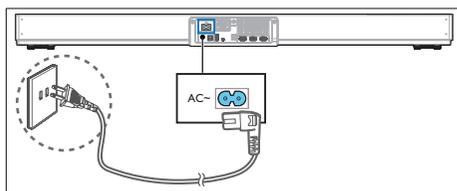
↳ 使用3.5mm-RCA音频线一端连接到回音壁的AUX接口另一端连接到电视或外部音频设备的音频输出接口。



连接电源

警告：

- 存在损坏产品的风险！请确保实际电源电压与印在产品背面或底部的电压贴纸相符。
- 在连接电源前，请确保已完成其他的所有连接。



- 将电源线连接到回音壁的AC~ 插座，然后连接到电源插座。

功能选择

- 1 重复按下回音壁上的  按钮或按遥控器上的Source按钮选择相应的AUX、OPTICAL、HDMI ARC、HDMI 1、HDMI 2、BT (蓝牙)、USB播放功能。
↳ 相应的功能播放将显示在显示屏上。

音源	显示
BT	<i>BT</i>
OPTICAL	<i>OPT</i>
HDMI ARC	<i>ARC</i>
HDMI 1	<i>HDMI 1</i>
HDMI 2	<i>HDMI 2</i>
USB	<i>USB</i>
AUX	<i>AUX</i>

调节音量

- 1 按 +/- (音量) 按钮可增大或减小音量。
 - 要打开静音, 请按  (静音) 按钮。
 - 要关闭静音, 请再次按  (静音) 按钮或按 +/- (音量) 按钮恢复声音。

选择声音均衡器

根据您的视频或音乐需求选择预定义声音模式。

- 1 播放期间, 按遥控器上的 EQ 按钮选择预设的音效。
 - [MOVIE音效] 建议用于看电影
 - [MUSIC音效] 建议用于听音乐
 - [NEWS音效] 建议用于听新闻

调整低音/高音音效

调整低音音效:

- 1 按遥控器上的BASS按钮激活低音设置。
↳ 显示屏将显示BASS当前的等级。
- 2 然后按 Vol +/- 按钮调节低音。
↳ BASS +5 ~ BASS -5

调整高音音效:

- 1 按遥控器上的TREBLE按钮激活高音设置。
↳ 显示屏将显示TREB当前的等级。
- 2 然后按 VOL +/- 按钮调节高音。
↳ TREBLE +5 ~ TREBLE -5



提示

大约5秒钟后, 回音壁将退出低音/高音设置。

- ↳ 显示屏将显示当前所选模式。
- ↳ 您现在可以按Vol + / Vol-按钮调节音量。

杜比音效模式

使用杜比音效模式体验身临其境的全景声。

- 1 按遥控器上的  按钮可打开或关闭Dolby模式。
 - ON : 打开杜比聆听体验。
 - OFF : 双声道立体声。非常适合听音乐。

非HDMI1, HDMI2, ARC状态下, 按此  按钮, 主机显示屏将滚动显示“NOT SUPPORTED IN THIS SOURCE”字符。

调整显示屏亮度

- 1 如需调整回音壁显示的亮度, 重复按 DIMMER按钮降低或提高亮度。
↳ 亮度1、亮度2、亮度3

蓝牙操作

通过蓝牙，将回音壁与蓝牙设备（例如 iPad、iPhone、iPod touch、Android 手机或笔记本电脑）相连接，然后便可以通过回音壁来聆听存储在设备上的音频文件。

提示

- 支持 A2DP、AVRCP 蓝牙规格并具有蓝牙版本 4.2 + EDR 的蓝牙设备。
- 回音壁与蓝牙设备之间的最大操作范围约为 10 米（30 英尺）。

- 1 重复按下回音壁上的  按钮或控制器上的 Source 按钮将回音壁切换至蓝牙模式。
↳ 显示屏将显示“NO BT”。
- 2 在蓝牙设备上，开启蓝牙，搜索并选择 Philips TAPB600 以开始连接（有关如何启用蓝牙功能，请参阅蓝牙设备用户手册）。
- 3 请稍候，直到回音壁显示屏显示“BT”
↳ 蓝牙连接成功。
- 4 选择并播放蓝牙设备上的音频文件或音乐。
 - 播放期间，如有通话接入，音乐播放会暂停。通话结束后恢复播放。
 - 如果蓝牙设备支持 AVRCP 规格，您可以按遥控器上的  /  跳至某首曲目，或按  暂停/继续播放。
- 5 要退出蓝牙功能，请选择其他来源。
 - 切换回蓝牙模式后，蓝牙连接仍处于活动状态。

注

- 音乐传输可能因设备与回音壁之间的障碍物而中断，如墙、设备的金属外壳或附近以相同频率工作的其它设备。
- 如果要将回音壁与其他蓝牙设备连接，请按住遥控器上的  / PAIR 按钮以断开当前连接的蓝牙设备。
- 如果找不到回音壁蓝牙名称，长按遥控器上的  / PAIR 按钮再次激活回音壁蓝牙配对模式。显示屏将显示“PAIR”。

AUX / OPTICAL / HDMI 操作

你可通过连接到回音壁外部音频插孔收听外部音频设备的声音。请确保回音壁已经连接到外部音频设备（如电视或手机）。

- 1 重复按下回音壁上的  按钮或控制器上的 Source 按钮选择相应的 AUX、OPTICAL、HDMI ARC、HDMI I、HDMI 2 播放功能。
- 2 开始播放音源播放器。
- 3 按 Vol+/- 按钮调节音量。

注

- 回音壁可能无法解码输入源中的所有数字音频格式。在这种情况下，回音壁将无声。这不是缺陷。请将 HDMI / OPTICAL 输入源（例如电视、游戏机、DVD 播放器等）的音频设置设置为 PCM 或 Dolby Digital（请参阅输入源设备的用户手册以获取其音频设置详细信息）。
- 在 HDMI 模式下，输入信号是 Dolby Atmos 时，回音壁显示屏会滚动显示“DOLBY ATMOS”
- 输入 DOLBY DIGITAL 音频格式时，回音壁显示屏将显示 DOLBY AUDIO。
- 输入 PCM 音频格式时，回音壁显示屏将显示 PCM AUDIO。
- 输入非 PCM 或 DOLBY DIGITAL 音频格式时，回音壁没有声音输出且显示屏显示 NO SUPPORT。

USB操作

欣赏 USB 存储设备中音乐。

- 1 将 USB 存储设备连接至回音壁后面的 USB接口。
- 2 重复按下回音壁上的  按钮或控器上的 Source按钮选择USB功能。
- 3 使用遥控器控制播放。

按钮	操作
	播放、暂停或继续播放。
	跳至上一个或下一个曲目。

注

- 本产品可能不兼容某些类型的 USB 存储设备。
- 如果您使用 USB 延长线、USB 集线器或 USB 多功能阅读器，则可能无法识别 USB 存储设备。
- 不要在读取文件时移除 USB 存储设备。
- 最大支持32 GB的USB设备。
- 支持USB 存储设备中的 MP3文件。
- 支持 USB 端口：5 伏 == 500 毫安。

5 产品规格

注

- 规格和设计如有更改，恕不另行通知。

蓝牙/无线

- 蓝牙规格：A2DP、AVRCP
- 蓝牙版本：4.2 + EDR
- 蓝牙频带/输出功率：
2402 MHz~2480 MHz / $\leq 2\text{dBm}$

主装置

- 电源：220-240V~ 50/60Hz
- 输出功率：100W (RMS), 150W (Max)
- 功耗：25瓦
- 待机功耗：< 0.5 瓦
- USB：5V = 500mA
- 频率响应：40 赫兹 - 20 千赫
- 输入灵敏度 (AUX)：700 毫伏
- 扬声器阻抗：4 Ω + 4 Ω
- 尺寸 (宽 x 高 x 深)：
950 x 75 x 134 毫米
- 重量：3.2 千克
- 环境温度：0°C - 45°C

遥控器

- 距离/角度：6米/30°
- 电池类型：CR2025

支持的音频格式

- HDMI ARC**
Dolby Digital, Dolby Digital plus, LPCM 2ch
- HDMI IN1/ HDMI IN2**
Dolby Digital, Dolby Digital plus, Dolby True HD, Dolby Atmos®, LPCM 2ch,
- OPTICAL**
Dolby Digital, LPCM 2ch
- BLUETOOTH**
SBC
- USB**
MP3

6 故障种类和处理方法

警告

- 存在触电危险。切勿拆下本产品的外壳。

为保证保修的有效性，切勿尝试自行维修本产品。

如果使用本产品时遇到问题，请在申请服务之前检查以下事项。如果仍遇到问题，请在 www.philips.com/support 页面上获得支持。

不能通电

- 确保已正确连接产品电源线
- 确保交流电插座正常供电。
- 按回音壁或遥控器上的  按钮可将回音壁切换到开机。

没有声音

- 确保回音壁没有打开静音。按  (静音) 按钮关闭静音或按 + / - (音量) 按钮恢复正常聆听。
- 按回音壁或遥控器上的来源按钮选择正确的来源。
- 从电源插座上拔下回音壁，然后重新插入。打开回音壁。
- 确保在使用数字（例如OPTICAL）连接时将输入源（例如电视，游戏机，DVD播放器等）的音频设置设置为PCM或Dolby Digital模式。

遥控器不起作用

- 在按下任何控制按钮前，请先用遥控器选择正确的来源。
- 拉近遥控器和产品间的距离。
- 按照指示，以正确的极性装入电池。
- 更换电池。
- 将遥控器直接对准产品正面的信号接收器。

在蓝牙设备搜索列表无法找到回音壁的蓝牙名称

- 确保已激活您蓝牙设备上的蓝牙功能。
- 确保回音壁处于蓝牙配对模式。

15分钟的自动关闭电源功能（符合ERP II节能标准）

- 当没有信号源时（或输入信号过弱）回音壁将在15分钟内自动关闭。为了识别信号源，请增加外接设备的音量。

产品中有害物质的名称及含量
Names and Contents of Hazardous Substances

部件名称 Name of the parts	有害物质 Hazardous Substance					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
Housing 外壳	○	○	○	○	○	○
Loudspeakers 喇叭单元	○	○	○	○	○	○
PWBs 电路板组件	×	○	○	○	○	○
Accessories (Remote control & cables) 附件 (遥控器, 电源线, 连接线)	×	○	○	○	○	○
Batteries in Remote Control (ZnC) 遥控器电池	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

The table is formulated according to SJ/T 11364.

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

○：Indicates that this hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in GB/T 26572.

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

×：Indicates that this hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in GB/T 26572.



环保使用期限 Environmental Protection Use Period

此标识指期限（十年），电子电气产品中的有害物质在正常使用的条件下不会发生外泄或突变，用户使用该电子电气产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害的期限。

This logo refers to the period (10 years) during which the hazardous substances in electronic and electrical products will not leak or mutate so that the use of these [substances] will not result in any severe environmental pollution, any bodily injury or damage to any assets.



Bluetooth 文字和标志均属于Bluetooth SIG, Inc.的注册商标。

HDMI、HDMI 徽标以及HDMI高清多媒体接口是HDMI Licensing Administrator, Inc的注册商标。

本产品经过杜比实验室的许可而制造。杜比、Dolby、Dolby Atmos、Dolby Audio 和双 D 符号是杜比实验室的商标。

Specifications are subject to change without notice.

Philips and Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of MMD Hong Kong Holding Limited. or one of its affiliates, and MMD Hong Kong Holding Limited. is the warrantor in relation to this product.

